

se situe en dehors du domaine de son expérience personnelle (ce qui, bien entendu, est le cas), mais aussi parce qu'il ne peut y réagir qu'en l'objectivant et en éliminant par le fait même les éléments subjectifs de la psychée féminine qui sont au coeur du dilemme. Comme Noreen Burrows, maître de conférence en droit européen à l'Université de Glasgow, le fait observer... l'histoire du combat pour les droits de la personne... est l'histoire des hommes qui ont lutté pour affirmer leur dignité et leur commune humanité contre un appareil d'État autoritaire. Plus récemment, la lutte pour la reconnaissance de droits des femmes a été un combat contre la discrimination, pour que les femmes trouvent une place dans un monde d'hommes,... Ainsi, les besoins et les aspirations des femmes se traduisent seulement aujourd'hui en des droits garantis. Le droit de se reproduire ou de ne pas se reproduire, qui est en cause en l'espèce, est l'un de ces droits et c'est à raison qu'on le considère comme faisant partie intégrante de la lutte contemporaine de la femme pour affirmer sa dignité et sa valeur en tant qu'être humain. [soulignement ajouté]

Ici, la juge Wilson parle des "besoins et des aspirations" des femmes, tout comme le juge Dickson avait parlé de leurs "propres priorités et aspirations". Une mesure législative obligeant une